Cool

OLSSON
and Brothers

NOW YOU ARE
A MEMBER OF THE
Olsson and Brothers'
FAMILY

PATINETE OLSSON Cool

MANUAL DE USUARIO Y GARANTÍA

Bienvenido a la familia.
Descubre tu nuevo patinete Olsson

LE ACONSEJAMOS LEA MUY ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU PATINETE

Este manual está diseñado para brindarle la información necesaria para la puesta en marcha, circulación y el mantenimiento, seguro de su nuevo Patinete.

ÍNDICE / INDEX

03 / Español
08 / English
13 / Português

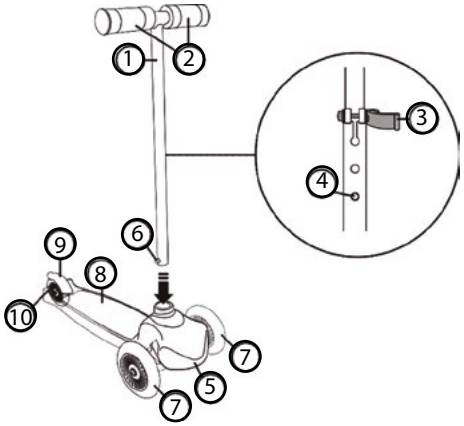
CONSEJOS DE SEGURIDAD

- El juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o percances que provoquen lesiones al usuario o a terceros.
- Recomendamos el uso de cascos y protecciones de codos, rodillas y manos, así como zapatos de goma.
- No quite las manos del manillar.
- Utilice solo accesorios originales de la marca.
- Por favor, asegúrese de que todos los tornillos estén apretados. Revise el freno y todas las ruedas en caso de desgaste, sustituya las piezas con un personal cualificado.
- Recomendamos que practique con su patinete en un lugar específico para ello.
- No utilizarlo por carretera, asegúrese de la legislación local de su ciudad.
- No use el patinete sobre superficies mojadas, grasientas, arenosas, sucias, irregulares o desiguales, pueden dañar su equipo y ponerle en peligro.
- ¡Cuidado con los surcos longitudinales y transversales en el asfalto! Las ruedas estrechas pueden bloquearse, ocasionando un peligro para usted.
- La carga máxima soportada por el equipo es de 50kg.
- Compruebe que la unión entre la barra del manillar y la horquilla están perfectamente ajustadas, revise periódicamente el ajuste de los tornillos y si es necesario vuelva a apretarlos.
- Siempre mire hacia adelante mientras conduce para que pueda detenerse rápidamente en cualquier momento.
- No realice modificaciones o alteraciones en su patinete que puedan poner en riesgo su seguridad.
- En este equipo sólo puede viajar una persona.
  Precaución: el freno de pie puede calentarse, en frenadas prolongadas, no lo toque.
- El bajar pendientes supone un riesgo.
- No usar por la noche o en condiciones de poca visibilidad.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto.
- Puede contener partes pequeñas
- Los envoltorios de bolsa y cartón, no son parte del juguete y representan riesgo de asfixia y deben mantenerse fuera del alcance de los niños
- No recomendable para menores de 3 años

CONTENIDO DE LA CAJA

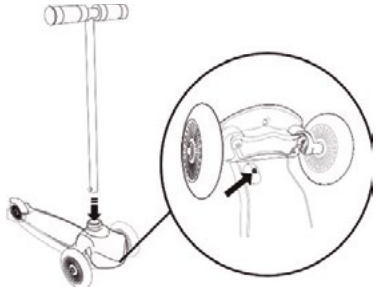
- Patinete
- Manual de usuario

COMPOSICIÓN DEL PATINETE



1. Barra Manillar
2. Puños
3. Abrazadera presión modificación altura
4. Botón de ajuste de altura del manillar
5. Paragolpes
6. Botón de liberación barra manillar
7. Ruedas delantera PU
8. Base cubierta
9. Freno de pie
10. Rueda trasera

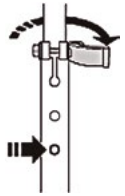
MONTAJE / DESMONTAJE DEL MANILLAR



1. Mantenga presionado el botón de liberación del manillar y empuje el manillar hacia la abertura en la parte delantera de la plataforma hasta que encaje en su lugar. Escuchará un clic.

2. Para desmontar el manillar, mantenga presionado el botón de liberación del manillar (ahora se encuentra debajo de la parte delantera de la plataforma a la altura de la rueda izquierda) y tire del manillar hacia arriba hasta que se separe de la plataforma.

AJUSTE DE ALTURA DEL MANILLAR



1. Abra la abrazadera.
2. Con una mano sosteniendo el manillar, mantenga presionado el botón de ajuste de altura del manillar con la otra mano y empuje el manillar hacia arriba o hacia abajo hasta que el botón encaje en la ranura deseada. ¡Siempre asegúrese de que el botón se bloquee en una de las ranuras!
3. Cierre bien la abrazadera.

COMO CONDUCIR EL PATINETE

1. Sujete las empuñaduras con las manos, coloque un pie en la cubierta y el otro pie en el suelo.
2. Preste atención a su entorno y asegúrese de que su área de conducción esté despejada.
3. Patee hacia atrás con el pie al lado del scooter para darle movimiento.
4. Repita esta acción de patadas para mantenerse en movimiento.
5. Para girar hacia la izquierda o hacia la derecha, incline su cuerpo y el manillar hacia la izquierda o hacia la derecha.
6. Para detener o reducir la velocidad, coloque el pie en el freno sobre la rueda trasera o ponga el pie que patea en el suelo.
7. No gire demasiado, ya que esto podría hacer que se caiga del scooter.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el producto con detergente suave después de su uso.
- No deje este producto en situación de altas temperaturas, luz solar intensa o áreas polvorientas.
- Almacénelo en un lugar seco.
- Asegúrese siempre de que todos los tornillos y tuercas estén bien apretados antes de cada uso.

ESPECIFICACIÓN

GENERAL
Tres configuraciones de altura del manillar Sistema Lean to Steer
Paragolpes delantero
Freno trasero de pie
Manillar de aluminio y empuñaduras cómodas.
Base antideslizante.
Construcción sólida y ligera Ruedas de PU
Manillar desmontable

DATOS TÉCNICOS
Orientado a niños a partir de 3 años
Carga máxima: 50 kg
Ruedas: 3
Diámetro de las ruedas delanteras: 120 mm
Diámetro de las ruedas traseras: 96 mm
Altura del manillar ajustable
Ancho del manillar: 240 mm
Dimensiones de la plataforma (largo x ancho): 280 mm x 120 mm
Distancia entre ejes: 180 mm
Rodamientos: ABEC-9

MATERIAL
Manillar de aluminio
Ruedas: PU
Cubierta: PP, nylon
Puños: PVC blando
Peso: 2,4 kg
Dimensiones (largo x ancho x alto): 575 x 240 x 855 mm

GARANTÍA

Este patinete está fabricado con materiales de óptima calidad y bajo estrictos controles y estándares de calidad. En caso de ocurrir algún inconveniente en el producto, rogamos se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente en el teléfono/email que aparece descritos a continuación. La garantía es válida a partir de la fecha de compra que aparece en el ticket o factura, el cual deberá presentarse para hacer uso de la garantía. El periodo de garantía de este producto varía en función de la normativa legal aplicable en el país de compra. Consulte la normativa actual del país para más información.

La garantía cubrirá cualquier inconveniente o fallo consecuencia de un defecto del producto. En cambio, no se aplica a los daños provocados por el uso incorrecto o negligente, modificación o reparación no autorizada, ajuste inadecuado, usos no previstos por el fabricante, ni daños producidos tras sufrir un golpe o un accidente. Asimismo, esta garantía no cubre los daños producidos por el calor o por el contacto con disolventes o productos químicos.

MÁS INFORMACIÓN Y SOPORTE

Para más información de nuestros productos, consejos prácticos, preguntas frecuentes, manual de instrucciones, etc visita **www.olssonandbrothers.com.**

Para contactar con nuestro servicio de asistencia técnica puedes hacerlo a través del correo info@riderdivision.com o en el teléfono **+34 942 812 900.**

SCOOTER OLSSON

Cool

USER'S GUIDE AND WARRANTY

Welcome to the family.
Discover your new Olsson scooter

WE RECOMMEND YOU READ THIS MANUAL VERY CAREFULLY BEFORE USING YOUR SCOOTER

This manual is designed to provide you with the necessary information for the start-up, circulation and maintenance of your new scooter.

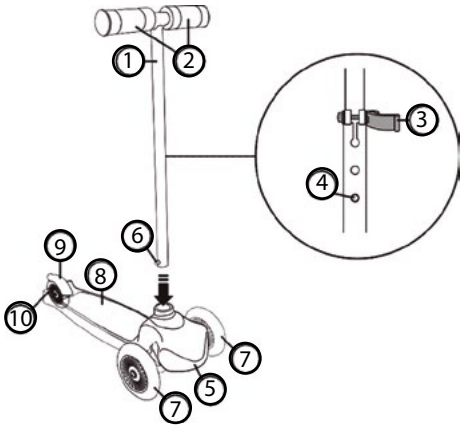
SECURITY ADVICE

- The toy must be used with caution, as skill is required to avoid falls or mishaps that could cause injury to the user or third parties.
- We recommend the use of helmets and protection for elbows, knees and hands, as well as rubber shoes.
- Do not remove your hands from the handlebar.
- Use only original accessories of OLSSON & BROTHERS and RIDER DIVISION's brand.
- Please make sure that all the screws are tight.
- Check the brake and all the wheels in case of wear, replace the parts by a qualified personnel.
- We recommend that you practice with your scooter in a specific place for it.
- Do not use it by road be sure of the local legislation of your city.
- Do not use the scooter on wet, greasy, sandy, dirty or uneven surfaces, they can damage your equipment and endanger you.
- Beware of longitudinal and transverse grooves in the asphalt.
- Narrow wheels can lock, causing a danger to you.
- The maximum load supported by the equipment is 50kg.
- Check that the connection between the handle bar and the fork are perfectly adjusted, periodically check the adjustment of the screws and if necessary re-tighten them.
- Always look ahead while driving so you can stop quickly at any time.
- Do not make modifications or alterations to your scooter that could put your safety at risk.
- Only one person can travel on this equipment.
- Caution: the foot brake can heat up, during prolonged braking, do not touch it.
- Going downhill is a risk.
- Do not use at night or in poor visibility conditions.
- Children must be always supervised by an adult.
- The product is recommended for users ages 3 and up.
- May contain small parts
- Bag and cardboard wrappings are not part of the toy and are a choking hazard and should be kept out of reach of children.

BOX CONTENTS

- Scooter
- User's Guide & Warranty

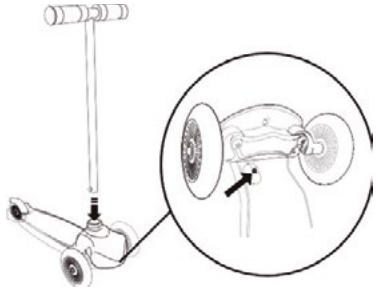
PRODUCT DESCRIPTION



1. Handlebar
2. Grips
3. Quick-release clamp
4. Handlebar height adjustment button
5. Bumper
6. Handlebar release button
7. Front wheel
8. Deck
9. Foot brake
10. Rear wheel

EN

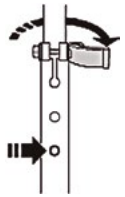
HANDLEBAR ASSEMBLY/DISASSEMBLY



1. Keep the handlebar release button pressed and push the handlebar into the opening at the front of the deck until it locks in place. You will hear an audible click.

2. To disassemble the handlebar, keep the handlebar release button pressed (it is now located below the front part of the deck at the height of the left wheel) and pull the handlebar upwards until it detaches from the deck.

HANDLEBAR HEIGHT ADJUSTMENT



1. Open the clamp.
2. With one hand holding the handlebar, keep the handlebar height adjustment button pressed with the other hand and push the handlebar up or down until the button locks into the desired slot. Always make sure the button locks in one of the slots!
3. Tightly close the clamp.

HOW TO RIDE

1. Grip the grips with your hands, place one foot on the deck and the other foot on the ground.
2. Pay attention to your surroundings and make sure that your riding area is clear.
3. Kick backwards with your foot beside the scooter to give you motion.
4. Repeat this kicking action in order to stay in motion.
5. To turn left or right lean your body and the handlebar left or right.
6. To stop or slow down, place your kicking foot on the brake above the rear wheel or put your kicking foot on the ground.
7. Do not over steer as this could cause you to fall off the scooter.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Wipe the product with mild detergent after use.
- Do not leave this product in high temperature, intense sunlight or dusty areas.
- Store it in a dry place.
- Always make sure all screws and nuts are securely tightened before every use.

SPECIFICATION

GENERAL
3 handlebar height settings Lean-to-steer system
Front bumper Foot brake
Aluminum handlebar and comfortable grips Non-slip deck
Solid and lightweight construction Rubber wheels
Detachable handlebar

TECHNICAL DATA
Dedicated for: children aged 3 and above
Maximum load: 50 kg
Wheels: 3
Front wheels diameter: 120 mm
Rear wheel diameter: 96 mm
Adjustable handlebar height
Handlebar width: 240 mm
Deck dimensions (length x width): 280 mm x 120 mm
Wheelbase: 180 mm
Bearings: ABEC-9

MATERIAL
Handlebar: aluminum
Wheels: PU
Deck: PP, nylon
Grips: soft PVC
Weight: 2,4 kg
Dimensions (length x width x height): 575 x 240 x 855 mm

WARRANTY

This scooter is manufactured with high quality materials and under strict quality controls and standards. In the event of any inconvenience to the product, please contact customer service on the phone / email described below. The warranty is valid from the purchase date that appears on the receipt or invoice, which must be presented to make use of its warrant. The warranty period for this product varies depending on the applicable legal regulations in the country of purchase. Consult the current regulations of the country for more information.

The warranty will cover any inconvenience or failure resulting from a product defect. However, it does not apply to damage caused by improper or negligent use, unauthorized modification or repair, improper adjustment, uses not intended by the manufacturer, or damage resulting from a shock or accident. Also, this warranty does not cover damage caused by heat or by contact with solvents or chemicals

MORE INFORMATION AND SUPPORT

For more information about our products, practical tips, frequently asked questions, instruction manuals, etc. visit **www.olssonandbrothers.com**

You can contact our technical support service by email at info@riderdivision.com or by telephone on **+34 942 812 900.**

SCOOTER OLSSON

Cool

GUIA DO USUÁRIO E GARANTIA

- *Bem-vindo à família..*
- *Descubra sua nova scooter Olsson*

NÓS RECOMENDAMOS QUE VOCÊ LEIA ESTE MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE USAR O SCOOTER

Este manual foi concebido para lhe fornecer as informações necessárias para o arranque, circulação e manutenção da sua nova scooter.

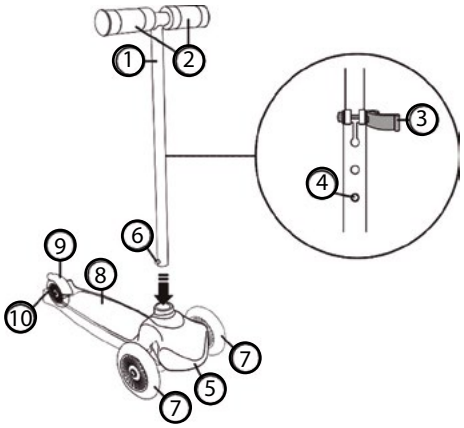
DICAS E CONSELHOS DE SEGURANÇA

- O brinquedo deve ser utilizado com cautela, uma vez que é necessária perícia para evitar quedas ou contratempos que possam causar danos ao utilizador ou a terceiros.
- Recomendamos a utilização de capacetes e protecção para cotovelos, joelhos e mãos, assim como sapatos de borracha.
- Não tire as mãos do guidão.
- Use apenas acessórios originais da marca.
- Por favor, certifiquese de que todos os parafusos estão apertados.
- Verifique o freio e todas as rodas em caso de desgaste, substitua as peças por uma equipe qualificada.
- Recomendamos que você pratique com sua scooter em um local específico.
- Não use por estrada, certifique-se da legislação local da sua cidade.
- Não use a scooter em superfícies molhadas, gordurosas, sujas, irregulares ou irregulares, pois elas podem danificar seu equipamento e colocá-lo em risco.
- Cuidado com as ranhuras longitudinais e transversais no asfalto!
- Rodas estreitas podem bloquear, causando um perigo para você.
- A carga máxima suportada pelo equipamento é 50 kg
- Verifique se a conexão entre o guiador e o garfo está perfeitamente ajustada, verifique periodicamente o ajuste dos parafusos e, se necessário, reaperte-os.
- Sempre olhe para frente enquanto dirige para que você possa parar rapidamente a qualquer momento.
- Não faça modificações ou alterações na sua scooter que possam colocar sua segurança em risco.
- Apenas uma pessoa pode viajar neste equipamento.
- Atenção: o freio de pé pode aquecer, em longos períodos, não toque nele.
- Circular por encostas é um risco.
- Não use à noite ou em más condições de visibilidade.
- As crianças devem ser supervisionadas por um adulto.
- Esta scooter não é um brinquedo.
- O produto é recomendado para usuários de 3 anos ou mais.
- Pode conter pequenas peças
- As embalagens de saco e cartão não fazem parte do brinquedo e representam um risco de asfixia, devendo ser mantidas fora do alcance das crianças.

CONTEÚDO DA CAIXA

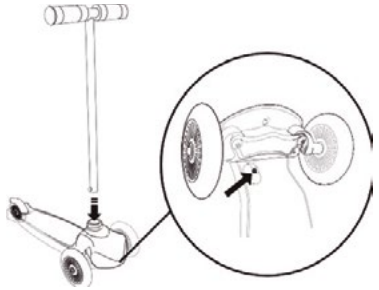
- Scooter
- Manual de Usuário

COMPOSIÇÃO DO SCOOTER



1. Barra do Guidão
2. Punhos do guiador
3. Altura da modificação da pressão da braçadeira
4. Botão de ajuste de altura do guidão
5. Pára-choques
6. Botão de liberação do guidão
7. rodas dianteiras de PU
8. Base coberta
9. Freio de ativação do pé
10. roda traseira

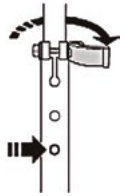
MONTAGEM / REMOÇÃO DO GUIDÃO



1. Mantenha pressionado o botão de liberação do guidão e empurre o guidão na abertura na frente até ouvir um clique. Você ouvirá um clique quando a peça está acoplada corretamente

2. Para remover o guidão, pressione e segure o botão de liberação do guidão (agora localizado sob a frente do deck na altura da roda esquerda) e puxe o guidão para cima até que ele se solte do deck.

AJUSTE DA ALTURA DO GUIDÃO



1. Abra a braçadeira.
2. Com uma mão segurando o guidão, mantenha pressionado o botão de ajuste de altura do guidão com a outra mão e empurre o guidão para cima ou para baixo até que o botão se encaixe no slot desejado. Sempre verifique se o botão está travado em um dos slots!
3. Feche a braçadeira firmemente.

COMO CONDUZIR O TROTINETE

1. Segure as alças com as mãos, coloque um pé na base da scooter e o outro pé no chão.
2. Preste atenção ao seu entorno e verifique se a área de direção está limpa e livre de obstáculos
3. Empurre com o pé próximo à scooter para iniciar o movimento.
4. Repita esse movimento de chute para frente para continuar em movimento.
5. Para virar à esquerda ou à direita, incline o corpo e o guidão para a esquerda ou direita. De acordo com a direção em que você deseja direcionar sua scooter
6. Para parar ou diminuir a velocidade, coloque o pé no freio da roda traseira e pare de impulsionar a scooter para a frente com o outro pé.
7. Não gire muito, pois isso pode causar a queda da scooter – trotinete.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o produto com detergente neutro após o uso.
- Não deixe este produto em uma situação de altas temperaturas, luz solar intensa ou áreas empoeiradas.
- Armazene em local seco.
- Certifique-se sempre de que todos os parafusos e porcas estejam apertados antes de cada uso.

ESPECIFICAÇÃO

GERAL
Três configurações de altura do guidão Sistema Lean to Steer
Pára-choque dianteiro
Travão traseiro
Guiador em alumínio e apertos de guidão confortáveis.
Base antiderrapante.
Rodas em PU de construção sólida e leve
Guidão destacável

DADOS TÉCNICOS
Destinado a crianças a partir de 3 anos
Carga máxima: 50 kg
Rodas: 3
Diâmetro da roda dianteira: 120mm
Diâmetro das rodas traseiras: 96mm
Altura ajustável do guidão
Largura do guidão: 240 mm
Dimensões da plataforma (comprimento x largura): 280 mm x 120 mm
Distância entre eixos: 180mm
Rolamentos: ABEC-9

MATERIAL
Guidão: alumínio
Rodas: PU
Pneus das rodas: nylon PP
Punhos: PVC macio
Peso: 2,4 kg
Dimensões (comprimento x largura x altura): 575 x 240 x 855 mm

GARANTIA

Este capacete é fabricado com materiais de alta qualidade e sob rígidos controles e padrões de qualidade. Em caso de qualquer inconveniente para o produto, entre em contato com o atendimento ao cliente no telefone / e-mail descrito a seguir. A garantia é válida a partir da data de compra que consta do talão ou fatura, a qual deve ser apresentada para usufruir da garantia. O período de garantia deste produto varia de acordo com os regulamentos legais aplicáveis no país de compra. Consulte os regulamentos atuais do país para mais informações.

A garantia cobrirá qualquer inconveniente ou falha resultante de defeito do produto. Em vez disso, não se aplica a danos causados por uso impróprio ou negligente, modificação ou reparo não autorizado, ajuste impróprio, usos não pretendidos pelo fabricante ou danos resultantes de um choque ou acidente. Além disso, esta garantia não cobre danos causados por calor ou pelo contato com solventes ou produtos químicos.

MAIS INFORMAÇÕES E SUPORTE

Para mais informações sobre os nossos produtos, conselhos práticos, perguntas mais frequentes, manuais de instruções, etc. visite **www.olssonandbrothers.com**

Para contactar o nosso serviço de apoio técnico, pode fazê-lo por e-mail para info@riderdivision.com ou por telefone para **+34 942 812 900.**

OLSSON.
and Brothers

Cool

OLSSON and Brothers

>> olssonandbrothers.com

RIDER DIVISION S.L.
Pol. Ind. Barros nº 29. 39408 Barros.
Cantabria - España
MADE IN P.R.C.